「砵市躍」
爲加拿大最好
之香烟

廣萬生雜貨發行
KWONG MAN SANG & CO.
236 PENDER STREET EAST
Phone: MA. 3032　Vancouver, B. C.

積存貨品大減價
各種潮瓦公仔
橫直竹簾　木刻公仔
福州漆器　電手灯筒
衛生拖鞋　椰皮拖鞋
大小葵扇　日本竹枝
以上各貨一律照原價五折

華埠 高雲 豐元有限公司
YUEN FONG CO. LTD.
電話 PAcific 2478
242 E. Pender St.　Vancouver 4, B.C.
特辦到
五十磅原庄
雙鳳牌絲苗米王
大幫登市

香港
麥廣記參茸行
MAK KWONG KEE
商標註冊 六角鹿角 商標爲記
世業一百餘年
宗旨專賣正貨
本行選辦
人參　鹿茸片　鹿茸　國鹿　蛤蚧三
參茸片　茸蛇　藥蚧鞭
東麗參　茸末桂品茶　玉茸補茶　茸補大
歡迎外埠
僑胞函購
迅速郵奉
担保寄到
六九七七報電　號九十四街北南港香
49, BONHAM STRAND W. HONGKONG

世界新聞

蘇油輪一艘在菲被扣留

當局懷疑該輪運武器

接濟明達那峩島共黨

馬尼拉中央社電。菲民答那峩島達佛城當局。奉令拘留昨日下午非法進入達佛省馬蒂港的蘇俄油輪。該油輪爲「傑沙」號。據傳係由海參威滿載油料開赴敦德薩碇泊在馬蒂碼頭三百公尺之處。馬蒂並非菲律賓入口港。因之。該俄國油輪之出現。彼間自屬非法。並料將被彼間的菲律賓當局拘捕。蘇是當前共黨世界與民主世界冷戰期間第一艘停泊菲律賓港口的蘇俄船隻。此間軍事當局說。該共黨船隻。可能已運卸武器及補給品予明達那峩島的共黨。或已運送共黨間諜至菲律賓達佛遊處被承認那峨。必係故意的。國防部次長克瑞索本日宣稱。他對俄國油輪的報導。頗爲焦慮。他暗示說。它可能與菲律賓南部的共黨活動有關。

目前港穗往來旅客每天祇幾個人

中共請香港放寬旅客入口

新華社電。中共已促請香港當局「立刻撤銷」中國人旅行廣州及香港間之限制。

該社的消息說。來往兩地的人。今年與去年同期比較起來。少了百份之九十。又說。今年三月。來往兩地的人祇得一萬三千四百多人。四月已降至九千九百人。五月至少五千一百人。而現在每天祇得幾個人而已。新華社又說。由於恐怕被拒再進入香港。很多中國人已不敢因探訪家人或商業的理由。離開香港。

競選美國總統一千二百萬元

美京美聯社電。參議院選舉委員會通過一提案。規定總統之競選費用不得超過一千二百萬元。各政黨並須公佈款項用途。此提案由民主黨密蘇里州議員草擬。規定總統候選人親自核准各主要用款。並由候選人負擔一切責任。

根據現行法律。總統競選費用規定不准超過三百萬元。但事實上各政黨每次大選費用。均全無限制云。

馬文仲會計師事務所
各稅填報　會計審計
兼收舊欠　無不効驗
電話 TA. 3621
地址 卑九三喜市定禹東四一〇號
410-193 East Hastings
VANCOUVER 4, B. C.

◎巴拉蒙露天戲院
本戲院現改裝 Cinemascope 新式銀幕九十尺濶四十尺高能觀廣濶風景且放映有色寶片此稱新時代化銀幕爲全國露天戲院之絕無僅有又常映好戲銀幕之大爲全加拿大之冠能容一千輛車入場僅收六毫連稅在內童子十二歲以下免費
Paramount Drive-in Theatre
Lougheed Highway at Sperling
Telphone Glenburn 0596

賽馬
LANSDOWNE
地點 蘭市當
日日賽馬
共三十五日
六月十八至
八月三日

○馬放山
風濕膏　每罐五元
用法如下　背腰骨痛用西人紅布膏藥打開用此藥膏配在膏藥面處貼下點鐘之久見痛不怕手脚風濕將藥膏揭下十二点之久洗清無誤如若老風濕再貼一服立即見功　益豐代賣
112 E. PENDER ST.
VANCOUVER 4, B. C.

顧客定製不到領取衣裳
充銀期亦隨尊便
衣裳每套 十九元九毛五 廿四元九毛五 廿九元九毛五
一條褲或兩條褲
輕身大褸 十七元九毛五
玩耍外衣 十九元九毛五
鬆潤褲 五元九毛八
Super Clothing Centre
108 Hastings St. West
活活百貨店對面

奉送歌星玉照
[美聲第八期出品]
芳艷芬　恨不相逢未嫁時
[附送芳伶玉照兩張]
紅綫女　晴雯撕扇
任劍輝　[附送紅伶玉照一張]
任劍輝　玉女喜車
白雪仙　[附送白伶玉照一張]
李海泉　陳露薇　賣油郎
徐柳仙　櫻花淚
廖志偉　李慧　嫁女
白玉堂　冼劍勵　巾幗戲鬚眉
小何非凡　蜜語酸風
新紅線女　絲絲淚　西歧雁影
中樂合奏
每張壹元半
中國圖書唱片公司
Chunhkuo Co.
154 Pender St. Vancouver, B. C.
電話：TA. 5431

THE ROYAL BANK OF CANADA
支行位于緬街夾喜市定街
本行接駁香港滙單・莫論郵滙電滙・均能轉駁妥當・價格相宜・歡迎華友貯蓄・

Paul & Paul Co.　308 Powell St.
總滙唱片寶寶公司　Van 4, B.C.　PA. 7657
萬人渴望的國語時代曲來了
香港 大長城 良友牌 新月牌
三大公司歷期唱片
擁有一等紅星
李香蘭　李麗華
周旋　白光
姚莉　李湄
尤敏　顧媚
黃飛然　龔秋霞
張伊雯　霍雲鶯等
唱片共數百種
目錄印備　函索即奉
歡迎駕臨試唱
新到香港畫報什誌
壹元四種　郵費免收

PHONE PA. 6527
華埠 雲高 合益公司
Hop Yick Co.
164 Pender St. E.
Vancouver, B.C.
本店專營台灣瓜菜雜貨鮮肉燒臘
白油腸臘鴨
精製鴨肝腸鴨下庄五花臘肉鴨片肉
●新到合時水貨罐頭食品

驅風萬靈油
有效主治
風濕骨痛　四時感冒
半身不遂　山嵐障氣
風寒鶴膝　飽滯吐瀉
無名腫毒　中風中痰
腰部疼痛　心痛肚痛
湯火損傷　傷風咳嗽
有驅火風止痛
三公鐘內立止風濕骨痛
居家旅行不可不備
東粵萬春堂監製
總代理處元豐公司
YUEN FONG CO.
242 Pender St. E.　Vancouver 4, B.C.

夫婦正藥
益增恩情
孔子曰：「食色性也」夫婦爲人倫之本。關於兩性衛生常識豈可不從事講求？（下列各藥匣內均附有常識一份）倘男子患有腎萎早洩不特情趣全無且難期成孕。故男子於行房五小時前一次服食（香港蘆吾堂藥廠出品清宮御方）「加料參羊丸」十粒，則治萎洩，立見奇功，嘆爲天降妙藥（女子宮冷不感同效，且可避孕。）夫婦交歡後立即吞服「腦髓大補丸」二十粒，明日不覺神倦腰痛，勝過人參補針。並可止汗壯骨，一試便知。如平時腎兩虧，則可攝服「改良再造丸」。如平素患遺精滑漏白帶，則可攝服「四倍固精丹」。如男女氣血兩虧，脾腎不足，則可攝服「五臟奇補丹」。如患肺弱咳嗽痰多胸脅腰痛，則可兼服「乙種肺腎膏藥」。各症兼服法。匣附詳細說明書
（以上各種對症丸膏）
加拿大 溫哥華 總代理 廣萬生公司
KWONG MAN SANG CO. LTD.
236, Pender St., E.,
Vancouver 4, B. C. Canada
香港肺腎病專科陳養吾中醫師謹佈。地址：香港英皇道九十三號「養吾堂藥廠」
英文地址：Yeung Ng Tong Medical Manufactory. 93, King's Road Hong Kong

雲埠均安號　全加拿大代理
AMERICAN PRESIDENT LINES
美國總統輪船公司
均安號
總代理美國總統輪船公司華人客務
代理環球各航空公司飛機客票
代售討晏亞鐵路火車票
辦理回國護照各種旅行文件
僑胞遺家眷來加拿大在本號交給船費。由本號發給預留船位定單。指定搭客乘有一定船期之總統船來加。保証有位。快捷妥當。欲知詳細。請詢各埠分代理。
由大埠開往香港船期
威爾遜總統　七月九日
克利夫蘭總統　八月二日
由香港開往大埠船期
克利夫蘭總統　七月十一日
威爾遜總統　八月二日
Quon On Co. Ltd.
254½ E. Pender St.
Vancouver, B. C.
Tel. PA. 1025

AMERICAN PRESIDENT LINES
701 Sacramento Street · San Francisco 9 · California, U.S.A.
美國總統輪船公司
由溫哥華往香港 三百六十五元五
來回票六百九十五元
總統船航行太平洋上有悠久的歷史其後期，設備，服務，久爲旅客所稱道最近設施有下列優點華僑旅行請留意焉
㈠三等位添置通氣管使冷暖調節
㈡聘用華裔廚師烹調唐餐
㈢客廳書室有大量華文書報，雀牌，天九，棋盤，及各種玩具
㈣船員用華裔大寫男女管事
㈤行李免費額增至二百五十磅
便利：加籍華僑到美國時可自由理埠留居本公司在三藩市設華人事務所料理華客
在加拿大各大城市遍設華人代理以備垂詢